



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 7 Ιουνίου 2013 (09.07)
(OR. en)**

10716/13

**Διοργανικός φάκελος:
2008/0243 (COD)**

**VOTE 30
INF 99
PUBLIC 35
CODEC 1388**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: – Αποτέλεσμα της ψηφοφορίας
– Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (πρώτη ανάγνωση)
– α) έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση
β) Έγκριση του σκεπτικού του Συμβουλίου
3244η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις)
Λουξεμβούργο, 6-7 Ιουνίου 2013

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας σχετικά με την προαναφερόμενη νομική πράξη επισυνάπτεται στο παρόν σημείωμα.

Σχετικά έγγραφα:

15605/2/12 REV 2
+ REV 2 ADD 1

10184/13
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2

εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 2, στις 04.06.2013

Οι τυχόν δηλώσεις και/ή αιτιολογήσεις ψήφου διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου στην ενότητα «Έγγραφα» – «Νομοθετική διαφάνεια» – «Μηνιαίοι πίνακες των πράξεων του Συμβουλίου»: [:http://www.consilium.europa.eu](http://www.consilium.europa.eu).

Subject	Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person (recast) (first reading)
---------	--



Member State	Vote	Weighting
Belgique/België		12
България		10
Česká republika		12
Danmark		7
Deutschland		29
Eesti		4
Éire/Ireland		7
Ελλάδα		12
España		27
France		29
Italia		29
Κύπρος		4
Latvija		4
Lietuva		7
Luxembourg		4
Magyarország		12
Malta		3
Nederland		13
Österreich		10

Member State	Vote	Weighting
Polska		27
Portugal		12
România		14
Slovenija		4
Slovensko		7
Suomi/Finland		7
Sverige		10
United Kingdom		29
<i>Vote</i>	<i>Members</i>	<i>Votes Cast</i>
<i>Yes</i>	25	326
<i>No</i>	1	12
<i>Abstain</i>	0	0
<i>Not Participating</i>	1	7
<i>Total</i>	27	345

* *qualified majority is reached if
at least 250 votes in favour are cast
by at least 14 of the 26 participating Council members*

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>